

2016 • ISSUE 212

SEMIOTICA

*Journal of the International Association for Semiotic Studies /
Revue de l'Association Internationale de Sémiotique*

**EDITOR-IN-CHIEF/
RÉDACTEUR-EN-CHEF**

Marcel Danesi

University of Toronto, Canada

E-mail: marcel.danesi@utoronto.ca

**ASSOCIATE EDITOR/
RÉDACTEUR ADJOINT**

Stéphanie Walsh-Matthews

E-mail: swalsh@arts.ryerson.ca

**ASSISTANT EDITOR/
ASSISTANT À LA RÉDACTION**

Paolo Ammirante

E-mail: semiotic.utm@utoronto.ca

**BOOK REVIEW EDITORS/
COMPTES RENDUS**

Mariana Bockarova

(Coordinator/Coordinateur)

E-mail: bockarov@post.harvard.edu

Paul Colilli

Claudio Guerri

Frederik Stjernfelt

Kim Sung-do

**COORDINATORS/
COORDINATRICES**

Caterina Clivio

Vanessa Compagnone

Stacy Costa

Nakia Lee-Foon

**DE GRUYTER
MOUTON**

**EDITORIAL COMMITTEE/
COMITÉ DE RÉDACTION**

Myrdene Anderson
Prisca Augustyn
Paolo Balboni
Marcello Barbieri
Arthur Asa Berger
Mohamed Bernoussi
Per Aage Brandt
Thomas Broden
Patrizia Calefato
Le Cheng
Paul Cobley
John Deely
Umberto Eco
Robbie B. H. Goh
Louis Hébert
André Helbo
Anne-Marie Houdebine
Kalevi Kull
Solomon Marcus
Dragana Martinovic
Frank Nuessel
Jerzy Pelc
Jamin Pelkey
Susan Petrilli
Roland Posner
Eddo Rigotti
Andrea Rocci
Shi-xu
Eero Tarasti
Bill Thompson
Didier Tsala Effa
Massimo Vedovelli
Giovanna Zaganelli
Yiheng Zhao

INTERNATIONAL ASSOCIATION FOR SEMIOTIC STUDIES

OFFICERS OF THE ASSOCIATION

PRESIDENT

Paul Cobley, United Kingdom

VICE-PRESIDENTS

EUROPE: Anne Hénault (France)

AMERICAS: José Enrique Finol (Venezuela)

ASIAN: Kim Sung-do (Korea)

AFRICA: Mohamed Bernoussi (Morocco)

AUSTRALASIA: Susan Petrilli (Australia/Italia)

SECRETARY GENERAL

Kristian Bankov, Bulgaria

VICE-SECRETARY GENERAL

Priscila Borges, Brazil

TREASURER

Daina Teters, Latvia

Jie Zhang, China

VICE-TREASURER

Stephanie Walsh Matthews, Canada

EDITOR-IN-CHIEF OF *SEMIOTICA*

Marcel Danesi, Canada

marcel.danesi@utoronto.ca

ASSISTANT TO THE EDITOR-IN-CHIEF OF *SEMIOTICA*

Andrea Rocci, Switzerland

andrea.rocchi@usi.ch

HONORARY PRESIDENTS

Umberto Eco, Italy

Jerzy Pelc, Poland

Roland Posner, Germany

Cesare Segre, Italy

Eero Tarasti, Finland

Gloria Withalm, Austria

IIASS EXECUTIVE COMMITTEE MEMBERS 2014-2017

Algeria: Faisal Sahbi; *Argentina:* Rosa María Ravera, José Luis Fernández; *Australia:* Horst Ruthrof, Susan Petrilli; *Austria:* Gloria Withalm, Gabriele Jutz; *Azerbaijan:* Rahilya Geybullayeva; *Bahrain:* Abdelkader Fidouh; *Belgium:* André Helbo, Jean-Marie Klinkenberg; *Benin:* Etienne Vodouhe, Joseph Houngbe Ezin; *Bosnia:* Fatima Festic; *Brazil:* Antonio Roberto Chiachiri Filho, Simonetta Persichetti; *Bulgaria:* Bogdan I. Bogdanov, Maria N. Popova; *Burkina Faso:* Michel Muriel Kabré, Muriel Compaoré; *Cameroon:* Jean Prosper Mbala, Jean-Claude Mbarga; *Canada:* Stephanie Walsh Matthews, Martin Lefebvre; *Central Africa Republic:* Jean Dako, Joseph Patassé; *Chile:* Rafael del Villar Muñoz, Elisabeth Parra; *China:* Jie Zhang, Yongxiang Wang; *Côte-d'Ivoire:* Brahiman Saganogo, Mamadou Touré; *Colombia:* Neyla Pardo, Armando Silva; *Congo Democratic Republic:* Roger Sassou Moamba, Calvin Mamoni; *Congo Popular Republic:* Kazadi Muamba, Kakoko Muamba; *Croatia:* Vladimir Biti, Niksa Gligo; *Czech Republic:* Jarmila Doubravová, Vit Gvozdiak; *Cyprus:* Evipides Zantides, Stefani Stylianou; *Denmark:* Frederik Stjernfelt, Jesper Hoffmeyer; *Ecuador:* Nelson Reinoso; *Egypt:* Khaled Salem; *Estonia:* Timo Maran, Peeter Torop; *Finland:* Pirjo Kukkonen, Altti Kuusamo; *France:* François Jost, Jacques Fontanille; *Gabon:* Gustave Mazambini, Laurent Oye Nguema; *Ghana:* John Mensah Madem, John Kwamé; *Guinea Equatorial:* Manuel Ondo Bitá, Ocháa Ndongo; *Guinea-Conakry:* Souleymane Cissé, Souley Bah; *Georgia:* Tomas V. Gamkrelidze; *Germany:* Martin Krampen, Roland Posner; *Great Britain:* Paul Cobley, Terry Taylor-Threadgold; *Guatemala:* Oscar, F. Jaramillo, Carlos A. Velázquez; *Greece:* Evangelos Kourdis, Georgios Damaskinidis; *Hungary:* Mihaly Szívós, Vilmos Voigt; *India:* Rajan Gurukkal, Ahmed Nizar; *Iran:* Hamid Reza Shairi, Ali Abassi; *Ireland:* David Scott, Robin Fuller; *Israel:* Orly Goldwasser, Rakefet Sela-Sheffy; *Italy:* Massimo Leone, Patrizia Violi; *Japan:* Hisashi Muroi, Hiroshi Yoshioka; *Kazakhstan:* Anuar Galiev; *Kenya:* Josua Arap, John Moses Arap; *Korea (South):* Hyosup Song, Sung-do Kim; *Latvia:* Daina Teters; *Lithuania:* Lina Navickaitė-Martinelli, Gintautė Zemaitytė; *Macedonia:* Kata Kulavkova, Vladimir Martinovski; *Mali:* Mohamed Toumani, Mohamed Toumba; *Morocco:* Mohamed Bernoussi, Hamid El Azoui; *México:* Roberto Flores, Adrian Gimete-Welsh; *Moldova:* Victoria Fonari, Theodor Magder; *Netherlands:* Dinda L. Gorrée, Marga van Mechelen; *Nigeria:* Oku John Obafemi, John Akuachere; *Norway:* Morten Tønnessen, Drude von der Fehr; *Peru:* Celia Rubina Oscar Quesada; *Poland:* Zdzisław Wasik; *Portugal:* Isabel Marcos, Norma Tascas; *Puerto Rico:* Eliseo Colón Zayas; *Dominican Republic:* Odalis G. Pérez, José Enrique Delmonte; *Romania:* Solomon Marcus, Mariana Net; *Russia:* Inna Merkoulouva, Ilya Utekhin; *Serbia and Montenegro:* Gordana Jovanovic; *Senegal:* Omar Sy, Mohamed Kalidou; *Slovakia:* L'ubomir Plesník, Tibor Zilka; *Slovenia:* Jurij Fikfak, Janez Justin; *South Africa:* Keyan G. Tomaselli, Kobus Marais; *Spain:* Félix Ríos, Cristina Peñarín; *Sweden:* Göran Sonesson, Lars-Henrik Stål; *Switzerland:* Ursula Bäler, Peter Fröhlicher; *Taiwan:* Hsin-Chich Tsai; *Chad:* Garga Hamidou, Mohaman Ousmanou; *Togo:* Dieudonné Adotevi, Mustapha Moreire; *Tunisia:* Mami Ridha, Adel Kheder; *Turkey:* Fatima Erkan, Zeynep Onur; *Uruguay:* Fernando Andacht, Andrés Pavallada; *USA:* John Deely, Marcel Danesi; *Uzbekistan:* Lyudmila Vyacheslavovna; *Venezuela:* José Enrique Finol, Rocco Mangieri; *Vietnam:* Trinh Ba Dinh

REGIONAL ASSOCIATIONS

Balkan Association for Semiotic Studies BASS: Kristian Bankov, Grigoris Paschalidis; *Cercle Africain de Sémiotique et Sociocritique CASS:* Yves-Bertrand Mbala Mbarga, Jean-Claude Mbarga; *East Asian Semiotics Association:* Youzheng Li; *Federación Latinoamericana de Semiótica FELS:* Alfredo Cid Jurado, Rocco Mangieri; *Nordic Association for Semiotic Studies NASS:* Luis Emilio Bruni and Morten Tønnessen.

ASSOCIATED MEMBERS

International Association for Computer Semiotics COSIGN: Grethe Mitchell, Mirko Petric; *International Association for Literary Semantics IALS*: Monika Fludernik; *International Association for Visual Semiotics IAVS*: José Luis Caivano, Jean-Marie Klinkenberg; *International Association of Word and Image Studies IAWIS*: Leo H. Hoek, Charlotte Schoell-Glass; *International Communicology Institute ICI*: Maureen Connolly; *International Ferruccio Rossi-Landi Network IFRN*: János Kelemen, Augusto Ponzio; *International Inventics Institute*: Traian Stanciulescu; *International Pragmatics Association IprA*: Jeff Verschueren; *International Roundtables for the Semiotics of Law IRSL*: Deborah Cao, Anne Wagner; *International Society for Biosemiotic Studies ISBS*: Don Favareau, Jesper Hoffmeyer; *International Society for Gesture Research ISGS*: David McNeill, Massimo Serenari; *International Society for Mathematical Aesthetics ISMA*: Slavic Jablan; *International Society for the Interdisciplinary Study of Symmetry ISIS-S*: William S. Huff, denes Nagy; *International Semiotic Institute*: Darío Martinelli; *International Symmetry Association ISA*: András Szöllösy-Sebestyén; *Musical Signification Project/Network MS*: Márta Grabócz, Erkki Pekkilä; *Poetics and Linguistics Association PALA*: Isil Bas, Martin Wynne; *The Charles Sanders Peirce Society CSPS*: Vincent Colapietro, André de Tienne; *World Association of Massmedia Semiotics and Global Communication ASEMSS and COMGLOBAL*: Pablo Espinosa Vera; *Association Internationale de Sémiotique de l'Espace AISE*: Josep Muntanola; *Institute for Edusemiotic Studies IES*: Inna Semetsky.

ABSTRACTED/INDEXED IN Baidu Scholar, Celdes, CIOS – ComAbstracts, CNKI Scholar (China National Knowledge Infrastructure), CNPIEC, De Gruyter – IBR (International Bibliography of Reviews of Scholarly Literature in the Humanities and Social Sciences), – IBZ (International Bibliography of Periodical Literature in the Humanities and Social Sciences), EBSCO – Communication Abstracts, – Communication and Mass Media Complete, – TOC Premier, – Discovery Service, Elsevier – SCOPUS, ERIH PLUS (European Reference Index for the Humanities and Social Sciences), Gale/Cengage, Google Scholar, INIST Institut de l'Information Scientifique et Technique, J-Gate, JournalTOCs, Linguistic Bibliography Online, Linguistics Abstracts Online, MLA International Bibliography, Naviga (Softweco), Philosophy Documentation Center – Philosophy Research Index, PhilPapers, Primo Central (ExLibris), ProQuest – Deep Indexing: Technical Information, – Illustrata: Sociology, – Linguistics & Language Behavior Abstracts (LLBA), ReadCube, ResearchGate, SCImago (SJR), Summon (Serials Solutions/ProQuest), TDOne (TDNet), Thomson Reuters – Arts & Humanities Citation Index, – Current Contents/Arts & Humanities, – Journal Citation Reports/Social Sciences Edition, – Social Sciences Citation Index, UB Frankfurt – BDSL Bibliographie der deutschen Sprach- und Literaturwissenschaft, – BLL Bibliographie Linguistischer Literatur, – OLC Linguistik, WorldCat (OCLC).

The publisher, together with the authors and editors, has taken great pains to ensure that all information presented in this work reflects the standard of knowledge at the time of publication. Despite careful manuscript preparation and proof correction, errors can nevertheless occur. Authors, editors and publisher disclaim all responsibility for any errors or omissions or liability for the results obtained from use of the information, or parts thereof, contained in this work.

ISSN 0037-1998 · e-ISSN 1613-3692

All information regarding notes for contributors, subscriptions, Open access, back volumes and orders is available online at www.degruyter.com/view/j/semi

RESPONSIBLE EDITOR Marcel Danesi, Program in Semiotics and Communication Theory, Victoria College, University of Toronto, Toronto, Ontario, M5S 1K7, Canada.
Email: marcel.danesi@utoronto.ca

JOURNAL MANAGER Aline Hötzeltdt, De Gruyter, Genthiner Straße 13, 10785 Berlin, Germany,
Tel: +49 (0)30 260 05-283, Fax: +49 (0)30 260 05-250.
Email: aline.hoetzeltdt@degruyter.com

RESPONSIBLE FOR ADVERTISEMENTS Claudia Neumann, De Gruyter, Genthiner Straße 13, 10785 Berlin, Germany. Tel.: +49 (0)30.260 05-226, Fax: +49 (0) 30.260 05-264
Email: anzeigen@degruyter.com

© 2016 Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Boston

TYPESETTING Integra Software Services Pvt. Ltd., Pondicherry, India.

PRINTING Franz X. Stückerle Druck und Verlag e.K., Ettenheim.
Printed in Germany

COVER ILLUSTRATION Jurriaan Schrofer



Contents

Special Issue: On edusemiotics

Guest Editors: Inna Semetsky, Andrew Stables
and Sébastien Pesce

Inna Semetsky, Andrew Stables and Sébastien Pesce

Editorial — 1

Thomas E. Peterson

Contemporary approaches to a pedagogy of process — 7

Eetu Pikkarainen

Signs as functions: Edusemiotic and ontological foundations for a semiotic concept of a sign — 27

Andrew Stables

Edusemiotics as process semiotics: Towards a new model of semiosis for teaching and learning — 45

Alin Olteanu

The implications for education of Peirce's *agapist* principle — 59

Peter Pericles Trifonas

Writing and *Différance* — 81

Sandy Farquhar and Peter Fitzsimons

Seeing through the metaphor: The OECD quality toolbox for early childhood — 97

Inna Semetsky and Sergey Gavrov

Values, edusemiotics, and intercultural dialogue: From Russia with questions — 111

Christiane Moro

Usage de l'objet, signification et émergence de la conscience à l'étape préverbale du développement: Une perspective éducatrice — 129

Sébastien Pesce

Les intuitions éducatives des grands pédagogues : Engagement sémiotique, théorie de l'enquête et narrativité — 155

Marianna Papastephanou

Edusemiotics and Karl-Otto Apel's transcendental semiotics — 179

Jani Kukkola and Eetu Pikkarainen

Edusemiotics of meaningful learning experience: Revisiting Kant's pedagogical paradox and Greimas' semiotic square — 199

Farouk Y. Seif

Can design inquiry advance edusemiotics? Rethinking factual information and imaginative interpretation — 219

Inna Semetsky

Monstrous hermeneutics: Learning from diagrams — 239

Deborah Eicher-Catt

Learning to take play seriously: Peirce, Bateson, and Huizinga on the sacrality of play — 259